

reflètent que les opinions de leurs auteurs, et non celles du gouvernement et des ministères. En même temps, tout comme l'an passé, le présent document comprend plusieurs chapitres consacrés au travail d'éminents chercheurs universitaires. Nous voulons ainsi maintenir et même renforcer le lien qui doit exister entre les milieux universitaires et ceux où s'élaborent les politiques publiques.

À cet égard, nous sommes particulièrement redevables à M. John M. Curtis, conseiller principal et coordonnateur, Politique commerciale et économique, au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI). M. Curtis a de nouveau accompli un excellent travail avec un budget restreint.

Nous sommes aussi reconnaissants aux collaborateurs suivants : Daniel Drache du Centre Robarts de l'Université York, Sylvia Ostry, du Centre Munk de l'Université de Toronto, Brian Copeland, de l'Université de la Colombie-Britannique, Ziqui Chen et Lawrence Schembri, de l'Université Carleton et Shenjie Chen, économiste au MAECI.

Enfin, nous voulons remercier tout particulièrement M. Dan Ciuriak, du MAECI, qui s'est attelé à la tâche ardue de rassembler en un livre ces divers documents dont il est l'auteur de quelques-uns.

Leonard J. Edwards  
Sous-ministre du Commerce  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international